

## TERZEICHNUNGEN F R KLEINKINDER UND KINDER VON 2 BIS 4 JAHREN DIESES

As for King El Aziz, he lived after this seven years and was admitted to the mercy of God the Most High; whereupon his son El Abbas carried him forth to burial on such wise as beseemeth unto kings and let make recitations and readings of the Koran, in whole or in part, over his tomb. He kept up the mourning for his father a full-told month, at the end of which time he sat down on the throne of the kingship and judged and did justice and distributed silver and gold. Moreover, he loosed all who were in the prisons and abolished grievances and customs dues and did the oppressed justice of the oppressor; wherefore the people prayed for him and loved him and invoked on him endurance of glory and kingship and length of continuance [on life] and eternity of prosperity and happiness. Moreover, the troops submitted to him and the hosts from all parts of the kingdom, and there came to him presents from all the lands. The kings obeyed him and many were his troops and his grandees, and his subjects lived with him the most easeful and prosperous of lives..The young man marvelled at his story and lay the night with him; and when he arose in the morning, he found his strays. So he took them and returning [to his family.], acquainted them with what he had seen and that which had betided him. Nor," added the vizier, "is this more marvellous or rarer than the story of the king who lost kingdom and wealth and wife and children and God restored them unto him and requited him with a kingdom more magnificent than that which he had lost and goodlier and rarer and greater of wealth and elevation." .So Selim came forward and kissing the earth before the [supposed] king, praised him and related to him his story from beginning to end, till the time of their coming to that city, he and his sister, telling him how he had entered the place and fallen into the hands of the cook and that which had betided him [with him] and what he had suffered from him of beating and bonds and shackles and pinioning. Moreover, he told him how the cook had made him his brother's slave and how the latter had sold him in Hind and he had married the princess and become king and how life was not pleasant to him till he should foregather with his sister and how the cook had fallen in with him a second time and acquainted her with that which had betided him of sickness and disease for the space of a full-told year..? ? ? ? m. The Boy and the Thieves dcxxvii. When El Abbas had made an end of his verses, his father said to him, "I seek refuge for thee with God, O my son! Hast thou any want unto which thou availest not, so I may endeavour for thee therein and lavish my treasures in quest thereof?" "O father mine," answered El Abbas, "I have, indeed, an urgent want, on account whereof I came forth of my native land and left my people and my home and exposed myself to perils and stresses and became an exile from my country, and I trust in God that it may be accomplished by thine august endeavour." "And what is thy want?" asked the king. Quoth El Abbas, "I would have thee go and demand me in marriage Mariyeh, daughter of the King of Baghdad, for that my heart is distraught with love of her." And he recounted to his father his story from first to last..The company marvelled at this story with the utmost wonderment, and the eleventh officer rose and said, 'I know a story yet rarer than this: but it happened not to myself..When the townsfolk saw this, they repented of that which they had done and the affair was grievous to them; so they sought pardon [of God] and said to her, ' By the virtue of Him whom thou servest, do thou seek pardon for us [of God!]' Quoth she, 'As for me, I may no longer abide with you and I am about to depart from you.' Then they humbled themselves in supplication to her and wept and said to her, 'We conjure thee, by the virtue of God the Most High, that thou take upon thyself the governance of the kingdom and of the subjects.' But she refused; whereupon they came up to her and wept and gave not over supplicating her, till she consented and abode in the kingship. Her first commandment was that they should bury the princess and build over her a dome (6) and she abode in that palace, worshipping God the Most High and ruling the people with justice, and God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed her, by reason of the excellence of her piety and her patience and continence, the acceptance of her prayers, so that she sought not aught of Him to whom belong might and majesty, but He granted her prayer; and her report was noised abroad in all countries..Patience, Of the Advantages of, i. 89..Moreover, he assembled the sages and the theologians and the sons of the kings and devised with them and asked them questions and problems and examined with them into many things of all fashions that might direct him to well-doing in the kingly office; and he questioned them also of subtleties and religious obligations and of the laws of the kingdom and the fashions of administration and of that which it behoveth the king to do of looking into the affairs of the people and repelling the enemy [from the realm] and fending off his malice with war; wherefore the people's contentment redoubled and their joy in that which God the Most High had vouchsafed them of his elevation to the kingship over them. So he upheld the ordinance of the realm and the affairs thereof abode established upon the accepted customs..Bekhtzman, Story of King, i. 115..KING SHAH BEKHT AND HIS VIZIER ER REHWAN. (177).Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdar and the Sixteen, ii. 117..Therewith King Shah Bekht rejoiced with an exceeding great joy and said, 'Praise be to God who hath delivered me from yonder man and hath preserved me from the loss of the kingship and the cessation of prosperity from me!' So the affair of the vizier returned to order and well-being and the king restored him to his place and advanced him in rank. Moreover, he assembled the folk who had missaid of him and destroyed them all, to the last man. And how like," continued the vizier, "is this story unto that of myself and King Shah Bekht, with regard to that whereinto I am fallen of the changing of the king's heart and his giving credence to others against me; but now is the righteousness of my dealing established in thine eyes, for that God the Most High hath inspired me with wisdom and endowed thee with longanimity and patience [to hearken] from me unto that which He allotted unto those who had foregone us, till He hath shown forth my innocence and made manifest unto thee the truth. For now the days are past, wherein it was avouched to the king that I should endeavour for the destruction of my soul, (81) [to wit,] the month; and behold, the probation time is over and gone, and past is the season of evil and ceased, by the king's good fortune." Then he bowed his

head and was silent. (82). Then they arose and went up to the palace, whereupon the trays of food were brought and they ate and drank; after which quoth Queen Es Shuhba, 'O Tuhfeh, sing to us, by way of thankoffering for thy deliverance, and favour us with that which shall solace our minds, for that indeed my mind hath been occupied with thee.' Quoth Tuhfeh 'Harkening and obedience, O my lady.' So she improvised and sang the following verses: King's Daughter of Baghdad, El Abbas and the, iii. 53.. Man whose Caution was the Cause of his Death, The, i. 291..? ? ? ? ? So arise, by your lives I conjure you, arise And come let us fare to our loved ones away.. To his beloved one the lover's heart's inclined, iii. 22.. When God caused the morning morrow, the two armies drew out in battle array and the troops stood looking at one another. Then came forth El Harith ibn Saad between the two lines and played with his lance and cried out and recited the following verses: Then said the king, "How long wilt thou beguile us with thy prate, O youth? But now the hour of thy slaughter is come." And he bade crucify him upon the gibbet. [So they carried him to the place of execution] and were about to hoist him up [upon the cross,] when, behold, the captain of the thieves, who had found him and reared him, (141) came up at that moment and asked what was that assembly and [the cause of] the crowds gathered there. They told him that a servant of the king had committed a great crime and that he was about to put him to death. So the captain of the thieves pressed forward and looking upon the prisoner, knew him, whereupon he went up to him and embraced him and clipped him and fell to kissing him upon his mouth. Then said he, "This is a boy whom I found under such a mountain, wrapped in a gown of brocade, and I reared him and he fell to stopping the way with us. One day, we set upon a caravan, but they put us to flight and wounded some of us and took the boy and went their way. From that day to this I have gone round about the lands in quest of him, but have not lighted on news of him [till now;] and this is he." THE EIGHTH OFFICER'S STORY.. The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, ii. 224.. The Fourth Day.. On this wise they abode till the morning, tasting not the savour of sleep; and when the day lightened, behold, the eunuch came with the mule and said to Sitt el Milah, "The Commander of the Faithful calleth for thee." So she arose and taking her lord by the hand, committed him to the old man, saying, "I commend him to thy care, under God, (40) till this eunuch cometh to thee; and indeed, O elder, I owe thee favour and largesse such as filleth the interspace betwixt heaven and earth." Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case.. On this wise they did with her sister Dinarzad, and when they had made an end of displaying the two brides, the king bestowed dresses of honour on all who were present and dismissed them to their own places. Then Shehrzad went in to King Shehriyar and Dinarzad to King Shahzeman and each of them solaced himself with the company of his beloved and the hearts of the folk were comforted. When the morning morrowed, the vizier came in to the two kings and kissed the ground before them; wherefore they thanked him and were bountiful to him. Then they went forth and sat down upon couches of estate, whilst all the viziers and amirs and grandees and the chief officers of the realm and the household presented themselves before them and kissed the earth. King Shehriyar ordered them dresses of honour and largesse and they offered up prayers for the abiding continuance [on life] of the king and his brother..? ? ? ? ? Parting afar hath borne you, but longing still is fain To bring you near; meseemeth mine eye doth you contain.. Therewithal the young man was moved to delight and exclaimed, "By Allah, thou sayest well, O Sitt el Milan! Let me hear more." Then he handselled her with fifty dinars and they drank and the cups went round among them; and her seller said to her, "O Sitt el Milah, this is the season of leave-taking; so let us hear somewhat on the subject." Accordingly she struck the lute and avouching that which was in her heart, sang the following verses:..? ? ? ? ? I wept, but those who spied to part us had no ruth On me nor on the fires that in my vitals flare..41. Jaafer ben Yehya (229) and the Man who forged a Letter in his Name dlxvi. King who lost Kingdom and Wife and Wealth, The, ii. 66..72. Haroun er Reshid and the three Girls cclxxxvii.. Twere fitter and better my loves that I leave, i. 26..? ? ? ? ? Tell me, was ever yet a mortal spared of thee?..? ? ? ? ? My heart, since the leave-taking day afflicted, will tell of my case, And my body, for love and desire grown wasted and feeble and frail.. Conclusion.. Meanwhile, news came to his wife that her husband had taken service with King Such-an-one; so she arose and taking her two sons, (for she had given birth to twin boys in his absence,) set out for those parts. As fate would have it, they happened upon an island and her husband came thither that very night in the ship. [When the woman heard of the coming of the ship], she said to her children, 'This ship cometh from the country where your father is; so go ye to the sea-shore, that ye may enquire of him.' So they repaired to the sea-shore and [going up into the ship], fell to playing about it and occupied themselves with their play till the evening..? ? ? ? ? g. The Crows and the Hawk dcxiii.8. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love xxxix..? ? ? ? ? i. The Spider and the Wind dccccviii. Therewithal the king bade all his officers go round about in the thoroughfares and colleges [of the town] and bring before him all strangers whom they found there. So they went forth and brought him much

people, amongst whom was the man who had painted the portrait. When they came into the presence, the Sultan bade the crier make proclamation that whoso wrought the portrait should discover himself and have whatsoever he desired. So the poor man came forward and kissing the earth before the king, said to him, "O king of the age, I am he who painted yonder portrait." Quoth El Aziz, "And knowest thou who she is?" "Yes," answered the other; "this is the portrait of Mariyeh, daughter of the king of Baghdad." The king ordered him a dress of honour and a slave-girl [and he went his way]. Then said El Abbas, "O father mine, give me leave to go to her, so I may look upon her; else shall I depart the world, without fail." The king his father wept and answered, saying, "O my son, I builded thee a bath, that it might divert thee from leaving me, and behold it hath been the cause of thy going forth; but the commandment of God is a foreordained (61) decree." (62).11. Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter (239).The zephyr's sweetness on the coppice blew, ii. 235..? ? ? ? I hope for present (62) good [and bounty at thy hand,] For souls of men are still to present (63) good inclined..As they were thus in the enjoyment of all that in most delicious of easance and delight, and indeed the wine was sweet to them and the talk pleasant, behold, there came a knocking at the door. So the master of the house went out, that he might see what was to do, and found ten men of the Khalif's eunuchs at the door. When he saw this, he was amazed and said to them, "What is to do?" Quoth they, "The Commander of the Faithful saluteth thee and requireth of thee the slave-girl whom thou hast for sale and whose name is Sitt el Milah." By Allah," answered the other, "I have sold her." And they said, "Swear by the head of the Commander of the Faithful that she is not in thy dwelling." He made oath that he had sold her and that she was no longer at his disposal; but they paid no \*need to his word and forcing their way into the house, found the damsel and the young Damascene in the sitting-chamber. So they laid hands upon her, and the youth said, "This is my slave-girl, whom I have bought with my money." But they hearkened not to his speech and taking her, carried her off to the Commander of the Faithful..? ? ? ? d. The Crow and the Serpent dcccciii.The damsel rejoiced, when the old man returned to her with the lute, and taking it from him, tuned its strings and sang the following verses:..? ? ? ? The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit..? ? ? ? All through the day its light and when the night grows dark, My grief forsakes me not, no, nor my heavy cheer..74. The Simpleton and the Sharper ccclxxxviii.Calcutta (1814-18) Text..So she sent for him in private and said to him, 'I purpose to do thee a service, so thou canst but keep a secret.' He promised her all that she desired and she discovered to him her secret in the matter of her daughter, saying, 'I will marry thee to her and commit to thee the governance of her affair and make thee king and ruler over this city.' He thanked her and promised to uphold all that she should order him, and she said to him, 'Go forth to such an one of the neighbouring provinces privily.' So he went forth and on the morrow she made ready bales and gear and presents and bestowed on him a great matter, all of which they loaded on the backs of camels..A certain thief was a [cunning] workman and used not to steal aught, till he had spent all that was with him; moreover, he stole not from his neighbours, neither companied with any of the thieves, lest some one should come to know him and his case get wind. On this wise he abode a great while, in flourishing case, and his secret was concealed, till God the Most High decreed that he broke in upon a poor man, deeming that he was rich. When he entered the house, he found nought, whereat he was wroth, and necessity prompted him to wake the man, who was asleep with his wife. So he aroused him and said to him, 'Show me thy treasure.'! ? ? ? ? j. The Two Kings dccccix.9. The History of King Omar ben Ennuman and his Sons Sherkan and Zoulmekan xlv.114. The Angel of Death and the Rich King ccclxii.When it was eventide, the king summoned the vizier and bade him tell the [promised] story, "Hearkening and obedience," answered he. "Know, O king, that.54. The Woman whose Hands were cut off for Almsgiving dcxli.36. The Mock Khalif dxliiii.Merchant and his Sons, The, i. 81..Your water I'll leave without drinking, for there, i. 210..? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.Meimoun was silent and Iblis turned to Tuhfeh and said to her, 'Sing to the kings of the Jinn this day and to-night until the morrow, when the boy will be circumcised and each shall return to his own place.' So she took the lute and Kemeriyeh said to her, (now she had in her hand a cedrat), 'O my sister, sing to me on this cedrat.' 'Hearkening and obedience,' replied Tuhfeh, and improvising, sang the following verses:..? ? ? ? My friends have not accustomed me to rigour; for, of old, When I forsook them, they to seek accord did not disdain..Selim and Selma, ii. 81..NOUREDDIN ALI OF DAMASCUS AND THE DAMSEL SITT EL MILAH. (1).The Third Day..? ? ? ? But for the spying of the eyes [ill-omened,] we had seen Wild cattle's eyes and antelopes' tresses of sable sheen..64. Haroun er Reshid and the Three Girls dcli.When the boy saw what the treasure-seeker had done with him he committed his affair to God (extolled be His perfection and exalted be He!) and abode perplexed concerning his case and said, 'How bitter is this death!' For that indeed the world was darkened on him and the pit was blinded to him. So he fell a-weeping and saying, 'I was delivered from the lion and the thieves and now is my death [appointed to be] in this pit, where I shall die lingeringly.' And he abode confounded and looked for nothing but death. As he pondered [his affair], behold, he heard a sound of water running with a mighty noise; so he arose and walked in the pit, following after the sound, till he came to a corner and heard the mighty running of water. So he laid his ear to the sound of the current and hearing it a great strength, said in himself, 'This is the running of a mighty water and needs must I die in this place, be it to-day or to-morrow; so I will cast myself into the water and not die a lingering death in this pit.'Rail not at the vicissitudes of Fate, ii. 219..2. The Fisherman and the Genie iii.Meanwhile, when the thieves halted, one of them said to the others, 'Let us return and see;' and the captain said, 'This thing is impossible of the dead: never heard we that they came to life on this wise. So let us return and take our good, for that the dead have no occasion for good.' And they were divided in opinion as to returning: but [presently they came to a decision and] said, 'Indeed, our arms are gone and we cannot avail against them and will not draw near the place where they are: only let one of us [go thither and] look at it, and if he hear no sound of them, let him advertise us what we shall do.' So they agreed that they should send a man of them and assigned him [for this

service] two parts [of the booty]..156. Khelifeh the Fisherman of Baghdad cccxxxii. One day, a day of excessive heat, as I stood at the door of my house, I saw a fair woman approaching, and with her a slave-girl carrying a parcel. They gave not over going till they came up to me, when the woman stopped and said to me, 'Hast thou a draught of water?' 'Yes,' answered I. 'Enter the vestibule, O my lady, so thou mayst drink.' Accordingly, she entered and I went up into the house and fetched two mugs of earthenware, perfumed with musk (175) and full of cold water. She took one of them and discovered her face, [that she might drink]; whereupon I saw that she was as the shining sun or the rising moon and said to her, 'O my lady, wilt thou not come up into the house, so thou mayst rest thyself till the air grow cool and after go away to thine own place?' Quoth she, 'Is there none with thee?' 'Indeed,' answered I, 'I am a [stranger] and a bachelor and have none belonging to me, nor is there a living soul in the house.' And she said, 'An thou be a stranger, thou art he in quest of whom I was going about.' '?? ?? ?? If I must die, then welcome death to heal My woes; 'twere lighter than the pangs I feel. The End..? ? ? ? Exalted mayst thou be above th' empyrean heaven of joy And may God's glory greater grow and more exalted aye! As time went on, the boy, the son of the king, grew up and fell to stopping the way (99) with the thieves, and they used to carry him with them, whenas they went a-thieving. They sallied forth one day upon a caravan in the land of Seistan, and there were in that caravan strong and valiant men and with them merchandise galore. Now they had heard that in that land were thieves; so they gathered themselves together and made ready their arms and sent out spies, who returned and gave them news of the thieves. Accordingly, they prepared for battle, and when the robbers drew near the caravan, they fell in upon them and they fought a sore battle. At last the folk of the caravan overmastered the thieves, by dint of numbers, and slew some of them, whilst the others fled. Moreover they took the boy, the son of King Azadbekht, and seeing him as he were the moon, possessed of beauty and grace, brightfaced and comely of fashion, questioned him, saying, "Who is thy father, and how camest thou with these thieves?" And he answered, saying, "I am the son of the captain of the thieves." So they took him and carried him to the capital of his father King Azadbekht. When a year had elapsed, there came to the city a ship, wherein were merchants and goods galore. Now it was of their usance, from time immemorial, that, when there came a ship to the city, the king sent unto it such of his servants as he trusted in, who took charge of the goods, so they might be [first of all] shown to the king, who bought such of them as befitted him and gave the merchants leave to sell the rest. So he sent, as of wont, one who should go up to the ship and seal up the goods and set over them who should keep watch over them.. There was once in a city of Khorassan a family of affluence and distinction, and the townsfolk used to envy them for that which God had vouchsafed them. As time went on, their fortune ceased from them and they passed away, till there remained of them but one old woman. When she grew feeble and decrepit, the townsfolk succoured her not with aught, but put her forth of the city, saying, 'This old woman shall not harbour with us, for that we do her kindness and she requiteth us with evil.' So she took shelter in a ruined place and strangers used to bestow alms upon her, and on this wise she abode a while of time.. So he repaired to the vizier and repeated to him the answer; and he marvelled at its justness and said to him, 'Go; by Allah, I will ask thee no more questions, for thou with thy skill marrest my foundation.' (233) Then he entreated him friendly and the merchant acquainted him with the affair of the old woman; whereupon quoth the vizier, 'Needs must the man of understanding company with those of understanding.' Thus did this weak woman restore to that man his life and good on the easiest wise. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the credulous husband." They tell that El Hejjaj (70) once commanded the Master of Police [of Bassora] to go round about [the city] by night, and whomsoever he found [abroad] after nightfall, that he should strike off his head. So he went round one night of the nights and came upon three youths staggering from side to side, and on them signs of [intoxication with] wine. So the officers laid hold of them and the captain of the watch said to them, "Who are ye that ye transgress the commandment of the [lieutenant of the] Commander of the Faithful and come abroad at this hour?" Quoth one of the youths, "I am the son of him to whom [all] necks (71) abase themselves, alike the nose-pierced (72) of them and the [bone-]breaker; (73) they come to him in their own despite, abject and submissive, and he taketh of their wealth (74) and of their blood." Had we thy coming known, we would for sacrifice, i. 13..? ? ? ? ? God to a tristful lover be light! A man of wit, Yet perishing for yearning and body-worn is he..? ? ? ? ? ? ? ? ? ab. Story of the King's Son and the Ogress v. ? ? ? ? ? Wherefore, by Him who letteth waste my frame, have ruth on me And quench my yearning and the fires by passion in me fed.. Thereupon the king went in to his mother and questioned her of his father, and she told him that me king her husband was weak; (211) 'wherefore,' quoth she, 'I feared for the kingdom, lest it pass away, after his death; so I took to my bed a young man, a baker, and conceived by him [and bore a son]; and the kingship came into the hand of my son, to wit, thyself.' So the king returned to the old man and said to him, 'I am indeed the son of a baker; so do thou expound to me the means whereby thou knewest me for this.' Quoth the other, 'I knew that, hadst thou been a king's son, thou wouldst have given largesse of things of price, such as rubies [and the like]; and wert thou the son of a Cadi, thou hadst given largesse of a dirhem or two dirhems, and wert thou the son of a merchant, thou hadst given wealth galore. But I saw that thou guerdonest me not but with cakes of bread [and other victual], wherefore I knew that thou wast the son of a baker.' Quoth the king, 'Thou hast hit the mark.' And he gave him wealth galore and advanced him to high estate." ? ? ? ? ? Fair patience use, for ease still followeth after stress And all things have their time and ordinance no less.. Some with religion themselves concern and make it their business all, i. 48..? ? ? ? ? c. The Third Old Man's Story ii. ? ? ? ? ? I make a vow to God, if ever day or night. Therewithal Aboulhusn cried out at him and said, "O dog of the sons of Bermek, go down forthright, thou and the master of the police of the city, to such a place in such a street and deliver a hundred dinars to the mother of Aboulhusn the Wag and bear her my salutation. [Then, go to such a mosque] and take the four sheikhs and the Imam and beat each of them with four hundred lashes and mount them on beasts, face to tail, and go round with them about all the city and

banish them to a place other than the city; and bid the crier make proclamation before them, saying, "This is the reward and the least of the reward of whoso multiplieth words and molesteth his neighbours and stinteth them of their delights and their eating and drinking!" Jaafer received the order [with submission] and answered with ["Hearkening and] obedience;" after which he went down from before Aboulhusn to the city and did that whereunto he had bidden him..123. The Blacksmith who could Handle Fire without Hurt cccclxxi.????? e. The Niggard and the Loaves of Bread dccccclxxxiv.126. Ibrahim ben el Khawwas and the Christian King's Daughter ccclxxvii.????? Love no light matter is, O folk, nor are the woe and care And blame a little thing to brook that unto it pertain..The merchant believed her and she took leave of him and went away, leaving in his heart a thousand regrets, for that the love of her had gotten possession of him and he knew not how he should win to her; wherefore he abode enamoured, love-distraught, unknowing if he were alive or dead. As soon as she was gone, he shut his shop and going up to the Court, went in to the Chief Cadi and saluted him. The magistrate returned his salutation and entreated him with honour and seated him by his side. Then said Alaeddin to him, "I come to thee, a suitor, seeking thine alliance and desiring the hand of thy noble daughter." "O my lord merchant," answered the Cadi, "indeed my daughter beseemeth not the like of thee, neither sorteth she with the goodliness of thy youth and the pleasantness of thy composition and the sweetness of thy discourse;" but Alaeddin rejoined, saying, "This talk behoveth thee not, neither is it seemly in thee; if I be content with her, how should this irk thee?" So they came to an accord and concluded the treaty of marriage at a dower precedent of five purses (257) paid down then and there and a dower contingent of fifteen purses, (258) so it might be uneath unto him to put her away, forasmuch as her father had given him fair warning, but he would not be warned..The news reached his father, who said to him, 'O my son, this damsel to whom thy heart cleaveth is at thy commandment and we have power over her; so wait till I demand her [in marriage] for thee.' But the prince said, 'I will not wait.' So his father hastened in the matter and sent to demand her of her father, who required of him a hundred thousand dinars to his daughter's dowry. Quoth Bihzad's father, 'So be it,' and paid down what was in his treasuries, and there remained to his charge but a little of the dower. So he said to his son, 'Have patience, O my son, till we gather together the rest of the money and send to fetch her to thee, for that she is become thine.' Therewith the prince waxed exceeding wroth and said, 'I will not have patience;' so he took his sword and his spear and mounting his horse, went forth and fell to stopping the way, [so haply that he might win what lacked of the dowry]..Meanwhile, Aboulhusn gave not over snoring in his sleep, till the day broke and the rising of the sun drew near, when a waiting-woman came up to him and said to him, "O our lord [it is the hour of] the morning- prayer." When he heard the girl's words, he laughed and opening his eyes, turned them about the place and found himself in an apartment the walls whereof were painted with gold and ultramarine and its ceiling starred with red gold. Around it were sleeping-chambers, with curtains of gold-embroidered silk let down over their doors, and all about vessels of gold and porcelain and crystal and furniture and carpets spread and lamps burning before the prayer-niche and slave-girls and eunuchs and white slaves and black slaves and boys and pages and attendants. When he saw this, he was confounded in his wit and said, "By Allah, either I am dreaming, or this is Paradise and the Abode of Peace!" (18) And he shut his eyes and went to sleep again. Quoth the waiting-woman, "O my lord, this is not of thy wont, O Commander of the Faithful!" .36. Jaafer the Barmecide and the Bean-Seller ccxcix.So the girl's owner betook himself to the bazaar, where he found the youth seated at the upper end of the merchants' place of session, selling and buying and taking and giving, as he were the moon on the night of its full, and saluted him. The young man returned his salutation and he said to him, "O my lord, be not thou vexed at the girl's speech the other day, for her price shall be less than that [which thou badest], to the intent that I may propitiate thy favour. If thou desire her for nought, I will send her to thee, or if thou wouldst have me abate thee of her price, I will well, for I desire nought but what shall content thee; for that thou art a stranger in our land and it behoveth us to entreat thee hospitably and have consideration for thee." "By Allah," answered the youth, "I will not take her from thee but at an advance on that which I bade thee for her aforetime; so wilt thou now sell her to me for seventeen hundred dinars?" And the other answered, "O my lord, I sell her to thee, may God bless thee in her."????? Peace upon thee! Ah, how bitter were the severance from thee! Be not this thy troth-plight's ending nor the last of our delight!.I was one day abroad on an occasion with certain of my comrades, and as we went along, we fell in with a company of women, as they were moons, and among them one, the tallest and handsomest of them. When I saw her and she saw me, she tarried behind her companions and waited for me, till I came up to her and bespoke her. Quoth she, "O my lord, (God favour thee!) I saw thee prolong thy looking on me and imagined that thou knewest me. If it be thus, vouchsafe me more knowledge of thee." "By Allah," answered I, "I know thee not, save that God the Most High hath cast the love of thee into my heart and the goodliness of thine attributes hath confounded me and that wherewith God hath gifted thee of those eyes that shoot with arrows; for thou hast captivated me." And she rejoined, "By Allah, I feel the like of that which thou feelest; so that meseemeth I have known thee from childhood." .80. The Schoolmaster who fell in Love by Report dclxv.????? b. The Second Old Man's Story vi.The Lady Zubeideh answered him many words and the talk waxed amain between them. At last the Khalif sat down at the heads of the pair and said, "By the tomb of the Apostle of God (may He bless and preserve him!) and the sepulchres of my fathers and forefathers, whoso will tell me which of them died before the other, I will willingly give him a thousand dinars!" When Aboulhusn heard the Khalifs words, he sprang up in haste and said, "I died first, O Commander of the Faithful! Hand over the thousand dinars and quit thine oath and the conjuration by which thou swore." Then Nuzhet el Fuad rose also and stood up before the Khalif and the Lady Zubeideh, who both rejoiced in this and in their safety, and the princess chid her slave-girl. Then the Khalif and the Lady Zubeideh gave them joy at their well-being and knew that this [pretended] death was a device to get the money; and the princess said to Nuzhet el Fuad, "Thou shouldst have sought of me that which thou desiredst, without this

fashion, and not have consumed my heart for thee." And she said, "Indeed, I was ashamed, O my lady."

[The Memorial Record of Waitsfield Vermont](#)

[A Vindication of the Authenticity of the Elephant Pipes](#)

[The Anglo-Saxon Runic Casket \(the Franks Casket\) Five Photographed Plates with Explanatory Text](#)

[An Inventory of the Contents of the Shop and House of Captain George Corwin of Salem](#)

[An Inquiry Into the Commercial Liabilities and Assets of China in International Trade](#)

[A Discourse Occasioned by the Death of Gen William Henry Harrison](#)

[An Address Delivered in Zion Church at Easton on the 4th of July 1835](#)

[The Taymouth Castle Manuscript of Sir Gilbert Hays Buik of King Alexander the Conquerour](#)

[Necessary Basis of the Teachers Tenure](#)

[A Funeral Address Delivered at the Interment of the Hon John Nicholas on Sunday the 2D Day of January 1820 in Trinity Church Geneva](#)

[An Address Delivered Volume Talbot Collection of British Pamphlets](#)

[The Plains of Long Island](#)

[An Address Delivered Before the Literary Societies of Geneva College](#)

[The Presentation of the Portraits of General Whipple Signer of the Declaration of Independence and David Glasgow Farragut](#)

[A List of the Members of the New-England Historic Genealogical Society January 1877](#)

[The Claim of James Tongue John Scrivener and William Hodsons Representatives](#)

[An Affectionate Address to Church People and Dissenters by a Lay Churchman \[Signed JDHH\]](#)

[The Latin Epigram of the Middle English Period With Special Reference to Ms Reg 17c XVII Fol 17b-18](#)

[Implement Sheds](#)

[The Primary School Spelling-Book Designed for Primary and Intermediate Schools](#)

[An Address Literary Societies of the Rochester University](#)

[An Introduction to the Study of Obadiah](#)

[The State Sovereignty Record of Massachusetts](#)

[The Determination of Total Sulphur in India Rubber](#)

[The Dahlia Manual A Treatise on Dahlia Culture](#)

[The Way of Prayer](#)

[A Cat with Four Hundred and Fifty Tails](#)

[The Times and Signs of the Times Baccalaureate Sermon to the Graduating Class of Washington College August 31 1862](#)

[A Memorial of Abraham Lincoln Late President of the United States](#)

[Dedication of the New Building and Hall of the Boston Medical Library Association 19 Boylston Place December 3 1878](#)

[A Lovers Stratagem a Comedy](#)

[The Translation a Poem](#)

[Is the Church of England Protestant?](#)

[Transaction Volume 41](#)

[The Text of the Ethiopic Version of the Octateuch with Special Reference to the Age and Value of Th](#)

[Address Delivered at the Semi-Centennial Anniversary of the Massachusetts Horticultural Society](#)

[Report of EL Pierce Government Agent](#)

[The Northern Iron A Discourse Delivered in the North Church Hartford on the Annual State Fast April 14 1854](#)

[Speech of Mr J S Johnston at a Public Dinner Given to Him and the Hon E D White in the City of New Orleans on the 8th of June 1831](#)

[The Humbugs of Niagara Falls Exposed](#)

[The Nicaragua Canal and Commerce and the Nicaragua Canal Its Political Aspects](#)

[The Massacre of the Innocents](#)

[The Tales of Terror](#)

[The Emigrant or Reflections](#)

[Incentives to Mental Culture Among Teachers](#)

[A Lecture on the Dry Rot](#)

[Tentative Report March 10 1916](#)

[An Historical and Metrical Introduction Into the Study of Shakspeares Works with Particular Regard to His Julius Caesar](#)

[An Dration](#)

[Contributions Towards a Bibliography of the Higher Education of Women--Supplement Issue 1](#)

[Exposition of the Illegal Acts of Ex-President Balmaceda Which Caused the Civil War in Chile](#)

[A Curious Paper of the Time of Queen Elizabeth Respecting the Office of the Revels \[Ed by JO Halliwell Phillipps\]](#)

[The National Soil Fertility League](#)

[Scientific Memoirs by Officers of the Medical and Sanitary Departments of the Government of India Issue 24](#)

[Judah Touro Merchant and Philanthropist](#)

[The Cost of Growing Timber](#)

[Why Strikes Are Lost How to Win](#)

[Teachers Manual for First Year Algebra Scales](#)

[List of the Specimens of Myriapoda in the Collection of the British Museum](#)

[Paris Green Spraying Experiments](#)

[The Hudson Illustrated with Pen and Pencil](#)

[The Subjunctive Mood in Don Quijote de La Mancha Dissertation](#)

[The Destiny of the Races of This Continent an Address Delivered Before the Mercantile Library Association of Boston Massachusetts on the 26th of January 1859 by Frank P Blair Jr of Missouri](#)

[The Authority of Law in Language](#)

[The Diamond](#)

[Photography Its Recognition as a Fine Art and a Means of Individual Expression](#)

[The Memorial Address on Abraham Lincoln](#)

[A Brief Outline of the Nature and Aims of Pacifism](#)

[An Essay on the Oration](#)

[An Excerpt from the Monograph Mass Mind](#)

[Memorial Addresses on the Life and Character of Eli Thomas Stackhouse A Representative from South C](#)

[History and Evidence of the Passage of Abraham Lincoln from Harrisburg Pa to Washington DC](#)

[The Dartford Edition of the Adventures of John Gilpin and His Family with Notes by J Robins](#)

[A Barometer Manual for the Use of Seamen](#)

[The Presidents Report to the Board of Regents for the Academic Year Ending September 30 1902 Financial Statement for the Fiscal Year Ending June 30 1902](#)

[The Commemoration of the Tercentenary of the Birth of John Milton at the First Church in Boston on December Ninth 1908 at 4 OClock](#)

[Speech of Hon Wilson Reilly of Pennsylvania](#)

[Supplementary Catalogue and Price List of John Bull Heavy Steel-Plate Ranges Made in All Sizes from Smallest Domestic to Largest Hotel](#)

[Juvenile Delinquency and Dependency](#)

[Geography of Virginia](#)

[Town of Belmont New Hampshire Annual Report Volume 1870](#)

[To the Citizens of the United States](#)

[The Science of Universal History Its Method and Its Relation to the Physical Sciences](#)

[Two Papers Upon the Relations of the English Church to Nonconformity Volume Talbot Collection of British Pamphlets](#)

[Lincoln Letters Volume 1](#)

[A Sermon Delivered in Boston Sept 16 1813 Before the American Board of Commissioners for Foreign Missions at Their Fourth Annual Meeting On Some Mistaken Notions of Algonkin Grammar and on Mistranslations of Works from Eliots Bible C](#)

[New Hampshire Lake Region Inscriptions Whiteface Intervale Sandwich Perkins Ground New Durham Further Memorials of Meredith](#)

[Federal Laws Regulations and Rulings Affecting the Land-Grant Colleges of Agriculture and Mechanic Arts](#)

[Two Cases Submitted to Consideration I of the Necessity and Exercise of a Dispensing Power II the Nullity of Any Act of State That Clashes with the Law of God](#)

[Calico Land](#)

[Ps and QS a Farce Comedy in One Act](#)

[The Mode of Altering the Constitution of Rhode Island And a Reply to Papers by Honorable Charles S Bradley and Honorable Abraham Payne](#)

[To the Golden Gate and Back Travel Letters](#)

[An Historical Address Commemorating the Semi-Centennial Anniversary of the Dedication of the 1st Congregational Meeting-House in](#)

[Leominster Delivered Wednesday October 15th 1873](#)

[Brockton a City of Enterprise](#)

[Teachers Handbook of the City History Club of New York](#)

[Two Hundredth Anniversary of the Organization of the Presbyterian Church in the United States of America First Presbyterian Church in Baltimore MD Wednesday May Sixteenth Nineteen Hundred and Six](#)

[Oration Delivered on the Fifth Anniversary of the South Carolina Historical Society at Hibernian Hall in Charleston on Wednesday Evening May 23 1860](#)

[Ancestral Line of Stephen Mott Wright from Nicholas Wright the Colonial Ancestor](#)

---